大清光緒二十年

第三千九百零四號

叻報

（本館開設在[illegible]巴虱口門牌第廿一號）

甲午十月廿三日

新聞報價每月一元[illegible]五仙凡告白首日 英一千八百九十四年十一月二十號拜二（每字一仙次日後每字半[illegible]日一出[illegible]

猛以濟寬說

昔鄭子產授政於子大叔而戒之曰唯有德者能以寬服民其次莫如猛夫火烈民望而畏之故鮮死焉水懦弱民狎而翫之則多死焉故寬難及大叔爲政不忍猛而寬於是鄭國多盜取人於萑苻之澤大叔悔之興徒兵而盡殺之盜少止仲尼曰善哉政寬則民慢慢則糾之以猛猛則民殘殘則施之以寬寬以濟猛猛以濟寬政是以和讀書至此未嘗不無疑焉及觀於中日戰事然後信古人之不我欺也夫日本以彈丸島國蕞爾么麼雖則步武泰西雖已有年然亦徒襲皮毛毫無實際乃夜郎自大遽[illegible]干戈兵雖有十餘萬兩三丁抽二半多羸弱之民戰艦雖有數十艘而商船居多難供戰陣之用談兵者莫不謂天戈所指定能一鼓成擒掃蕩殆盡矣乃無何大東溝一戰敵人雖狼狽敗走而毀沉兵艦彼此[illegible]亦相當雖勝不足爲武平壤之役敵兵雖有二三萬而我師亦有萬餘乃衛汝貴葉自統一軍未戰先逃祇餘左帥數營獨力難支卒致爲國捐軀而諸將猶不知愧勵復舍棄義州直渡鴨綠江而去坐使五百里之屏藩數十萬之軍需全行資敵士氣爲之不振倘非得宋宮保立出奇兵克復九連城陣斬日人二萬人一壯軍威不幾令日人長驅直進無所牴禦乎推原其故蓋由統兵諸將稔知　朝廷寬大爲懷賞浮於罰前則如閩臣張佩綸馬江一役望風先逃辱國喪師猶得倖稽顯戮近則如濟遠管駕方伯謙遇敵慌張避匿艙底及至大副沈壽昌中炮身亡即命鼓輪逃遁棄廣乙操江於不顧事後雖微告訐而手斧柯者存官官相衛之心並不加以懲處厥後遇敵於大東溝正副提督親自督陣該管駕乃不遵將令先行逃逸牽亂隊伍自行撞傷超勇[illegible]甲二艦至是統領知其罪無可逭不得已始行奏明處以軍法而當看守待罪之時其得[illegible]見勢不佳勸令囑附後事猶且怡然自得謂　朝廷無殺[illegible]兵之刃即使有罪亦祇削職而每月數百兩之薪水依然在[illegible]其恃　朝廷相待之寬已溢於尋常衛帥並有見於此故當未戰之先膽敢尅扣運糧縱兵騷擾姦淫擄掠無所不爲當戰之際又敢臨敵先逃毫無紀律竊其意以爲　朝廷縱治其罪亦不過革職而止厚貲坐擁猶得[illegible]闔閭作富家翁較勝於戰死沙場徒以馬革裹屍故敢公然出此也向使出師之際　朝廷嚴申喪師之律定以梟斬之條則諸將何敢玩愒若是耶今者方伯謙衛汝貴均已正法抵罪矣葉[illegible]兩帥則已革職爲民矣即丁禹帥職叙之案亦已撤銷更改派漢軍門爲海軍提督　天威大震其嚴厲爲何如[illegible]士當從此有警於心一洗其平時委靡不振之習更望典兵者於此而嚴其號令明其賞罰勿仍若前者之優遊縱弛庶幾懲一儆百畏葸者起衰而立懦貪婪者滌慮而洗心士賦同仇軍皆用命彼區區小醜[illegible]除可殄滅之直指顧間事所謂一怒而天下之民舉安者此也否則因循委靡彼此效尤雖日人之惡自有天誅不免曠日持久矣

諭旨恭錄　○九月初九日奉　上諭巡視中城御史恩順等奏援案請賞外城粥廠粟米開單呈覽一摺現在節屆寒令五城地方貧民生計維艱所有中城之朝陽閣東城之卧佛寺育嬰堂南城之打磨

之七處均與之[illegible]口庭凡[illegible]從險[illegible]穴之境是在究竟戰果之十同畢暇以恰九[illegible]紋小[illegible]輕者罪矣辭一概置於拾萬師齊大而强者[illegible]爲偶
試問城中之天下豈詐力所能爭顯背我國之同是舉義旅以資指揮亟撤者

論旨恭錄 ○九月二十三日奉軍機處口傳奉 旨傳旨[illegible]吟[illegible]都統[illegible]改爲阿[illegible]西按察使張汝梅貴州按察使唐樹森改於二十五日遞牌子錦州副都統榮華改於二十八日遞牌子廣州將軍總督湖南布政使何樞改於廿七日遞牌子漕運總督松椿山東按察使松林於廿八日遞牌子廣東陸路提督唐仁廉於二十九日遞牌子伺候召見欽此〇廿九日奉 上諭王廉奏特參疏防監犯致斃多命之管獄等官請旨分別懲處一摺湖南永定縣監犯李四八李秀臣因與同監犯人口角致將監犯禁卒人等多命並拒傷管獄家丁扭開獄門逃逸旋被追獲該二犯自刎身死該管官疏於防範咎無可辭管獄官永順典史鄭家彥著即行革職留緝該管有獄官署永定縣知縣李會衡著即撤任勒限查拿餘著照所議辦理該部知道欽此〇初八日奉 上諭楊淮等奏留員呈稱勞力撫情代奏一摺刑部主事楊登甲著交吳大澂差遣委用欽此〇同日奉 上諭廣東巡撫著馬丕瑤補授欽此〇十月初七日奉 硃筆鍾泰補授詹事府詹事欽此〇同日奉 上諭剛毅現已補授軍機大臣著開廣東巡撫之缺以侍郎候補欽此〇同日奉 上諭翰林院奏京員呈請投効據情代奏各一摺編修陳嘉言曾廣鈞均著交吳大澂差遣委用升用侍講王榮商著毋庸發往欽此

華軍大勝電音 ○昨接英京發來確電云現聞中國 皇上已特簡副都督漢納根爲海軍正提督所有戰艦海軍等一切歸其節制而中國官場復接文報曾於前日倭兵進寇摩天嶺乃被華軍擊至大敗四散而將華軍[illegible]剿直至數英里之遙云云以上乃來電所言按每英里爲華里三里三然則華軍追逐至數英里之遙則日兵狼狽情形可見夫自中日構釁以來如倭呂打電音莫不抑中揚日遇有倭人俘勝即大肆夸張且遇中國[illegible]音每每擱而不發即不得已而傳電亦僅約略言之乃今觀此電[illegible]所言謂日兵四散而逃華軍追剿至數英里之遙可知日兵此次受創之深縱欲掩之亦無可掩故不得不爲之電達然則此次華軍之大捷[illegible]可知夫陸軍既有大勝而海軍復得漢軍門爲之統領行見旌旗變色壁壘一新藐彼倭人有不難指揮而定矣惟昨接外間風傳是役之戰日兵之死亡者約至二三萬人并聞人言貨物度觀察亦與友人談及曾接官電有日兵死至三萬餘人之說惟本館尚未接有確信不敢冒昧擬以爲懸然但即此電觀之已可想見日兵之死亡亦殊非少矣爰亟錄之以佈露佈

中日電音 ○二十日英京發來電報云現在旅順砲台已再添巨砲一百尊若迎敵人來攻勢有難攤之處而日本將校亦[illegible]自管[illegible]若往攻該口則日軍必至大受其創死亡之衆當有不可勝言等詞觀此電所言則[illegible]圖之處可見中國軍容不然一變藐彼日人其[illegible]敢正眼[illegible]觀耶惟前接來電音覺有旅順一口已爲日人所奪迫至近來[illegible]各電則旅順尚安然無恙今再補此電信則旅順防務且至如此其嚴即彼倭奴亦自知其不能得志可知前電所謂旅順失防之事[illegible]屬一片無稽之談其事諒係出於倭人之口乃甚不憚呂打生涯之喜保訪之多乃所得之事并不詳查係據日人一面之詞冒昧爲之傳佈然則此中弊竇不從可想而知耶來電又言現在朝鮮東學黨人日多一日而高麗之精兵則不但不爲剿擊并且爲之助力以相聯絡云云夫東學黨人初本從日人之說肆亂於朝鮮乃今亦反戈以向日人而高麗精兵亦且與之相合可知彼倭之在朝鮮多行不義以至人心畔散甚即[illegible]倭指使爲之倡亂人人亦且如此人心所在順逆攸分彼倭人尙欲得志於朝鮮豈不徒勞夢想也耶來電又云衞總統汝貴奉 旨拿問遞返都門 九里以其縱容兵丁失機擾虐 天威震怒業已將其明正典刑而葉聶兩帥亦經革職云云夫以衞總統之縱兵滋虐誤國殃民渺[illegible]死有餘辜今斷其如是收場則平日之工於鑽營亦何用耶

英船東渡音電 ○二十日英京發來電報云英國快艦見不勞打現已由英啟行前往中國海面等由查該船係爲銅皮鋼質乃第一等快船大有七千七百噸其機器可抵馬力萬二千匹每點鐘能行十九更七五計製造該船之時約近三十五萬磅之譜船中煤艙舊貯若使滿載煤斤而平常駛行每點鐘祇行十[illegible]則可以行至十萬更之遠其煤亦能充足無須再爲添裝然則該船製作之善有可知矣

英儲赴俄電音 ○二十日英京發來電報云英儲現往俄京以行弔唁故君并賀新君即位之禮而俄君狀接之殷亦與在於青宮之時無異既敦鄰誼復切親情英俄邦交有可想見矣

呂宋風電 ○昨接小呂宋來電稱現在柳順北境[illegible]有颶風其風係由東南之偏東向西北之偏西而去云云爰錄報中以告重洋來往者

海軍捷耗 ○昨日[illegible]風傳中日兩國海軍在附近黃海之處大戰日船敗北云云是說也談者紛如蝟非無因而至惟本報尚未得有確據姑特先行佈達以慰衆心俟接[illegible]音再行詳報

意船東渡 ○有意國快船名庇勿思亞者於二十日由高浪霧抵[illegible]到[illegible]之後輕[illegible]鳴炮與本埠爲禮陞旗山亦鳴炮答敬査該船係奉命東行者茲已定於本月[illegible]駛往中日海[illegible]駐紮并聞意國東渡之艦不僅此一艘爲然并有二船隨營游覽云

衛鴉梯章 ○昨[illegible]吧城來信云附近淅水及[illegible]壓之馬[illegible]勝海[illegible]荷[illegible]國家於本[illegible]將其烟[illegible]派員自行管理今其第一月內所[illegible]

投札須知 ○近來屢接外間來札或藉惜墨以據其懷抱或觀時事而發爲聞評此類著多其更有一種實無謂著如在本埠兩投本館則以一介費投便得乃投函者偏又不多本[illegible]而送至[illegible]局中代爲轉達試推其故誠由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又貴與人之知若其自隱姓名則反有違報館之體雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之遞印本館方能收接因郵局今已改章卽在此地代遞書函亦須至三占書資也此佈

本館謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行尚有第一號貨艙數間坐落丹戎[illegible]東邊方現欲出稅與人該艙用以貯置士敏及火柴等貨最爲合宜倘諸者有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 [illegible]得洋行謹啟

紅[illegible][illegible]首仔[illegible][illegible][illegible]酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標[illegible][illegible]酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而[illegible]酒收存料十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全除所以諸君沽飲者於深淺[illegible]任[illegible]那一各國古之人無不嗜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特[illegible]此酒來叻發售自此酒到叻而[illegible]凡[illegible]飲者無不[illegible][illegible]其美且實與本坡天氣甚合宜[illegible][illegible][illegible][illegible]新[illegible]心辨[illegible][illegible][illegible]庄及以上所列各標[illegible]並有帶來[illegible][illegible]只[illegible]尚等西字爲[illegible][illegible]爲味目之混是所切

大英一千八百八九拾三年二月[illegible]號

本[illegible]呼[illegible][illegible][illegible][illegible]行謹啟

正金[illegible]標萬國[illegible]酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所售之正金花標[illegible][illegible][illegible]酒久已馳名[illegible][illegible]華[illegible]君子均喜用之[illegible]已遍地與本坡[illegible]公司包[illegible]以應[illegible]沽凡有欲[illegible]辦者請至本公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之[illegible]精妙異常酒味甚香以之[illegible][illegible]者皆爲上等之佳品誠爲充之故此酒若在本坡沽[illegible][illegible][illegible]合宜且價亦格[illegible]公道倘若用須[illegible]留心辨認以防[illegible]味之混[illegible]現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如係本行不發呼[illegible][illegible]字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

本坡呼[illegible][illegible][illegible][illegible]洋行謹啟

出售

象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲晉辦象首標[illegible]先那[illegible]酒來叻專爲實得力端仕商所用此酒氣味香[illegible]且能[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]力嶋士最爲相宜洵合[illegible][illegible]者所用[illegible][illegible][illegible]其[illegible]式價[illegible][illegible]中[illegible][illegible][illegible]一覽兩無[illegible]式[illegible]取的[illegible] 光顧至新嘉巴[illegible]街萬興號右邊本司公[illegible][illegible][illegible]啟首[illegible][illegible][illegible][illegible]原不[illegible][illegible]價極平價[illegible]此佈 [illegible]

大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號

新[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

憲示

大英欽命新嘉坡轄政司　爲曉諭事照得本國家現需各物欲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉汝等如有欲承各物者在嘸閉入票投交本署其在嘛甲兩處地方則投交該處轄政司署以憑選擇其票於一千八百九十四年十二月廿八號即華十一月初二日拜三正午以前投遞所有各物其保止承供一年者則該物之上有圈爲記其無圈號之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左

新嘉坡

午車　警察司所用火柴　輪船所用火柴　灰老古石磚瓦　醫院所用之牛乳　○本坡所需雜物　土油　醫院火食　船政司署火食等　玻璃瓶犯火食　囚犯火食　海外人犯火食　木料

檳榔嶼

船政司所用各船號牌　呂宋索及帆布等　屋及各車號牌　灰老古石磚瓦　器具及因兒尼亞所用之物等　○各式雜物由他處辦來者　○各式雜物由本境製造者　油漆料　土油　醫院火食及雜物　印度嘶咯衙門火食　船政司署火食　玻璃瓶犯火食　海外人犯火食　木料

麻六甲

午車　呂宋索帆布及製旗之布　灰老古石磚瓦　○器具及因兒尼亞所用之物等　○各式雜物由他處辦來者　○各式雜物由本境製造者　○油漆料　土油　醫院火食及雜物　船政司署火食　玻璃瓶犯火食　囚犯火食　木料　輪船所用之木及火柴

所有各票格式在嘸可向本署取討其在嘛甲則向該處轄政司署取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充其物字樣方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百元作爲壓票如不能賜其承辦即將原銀發囘若能賜其承充則於立約之後即將該款交還所有棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜凜遵慎無觀望切切特示

大英一千八百九十四年十一月九號

弋蓋以北洋輪隻正需入塢修理而又値恐南洋將派南琛南瑞等兵輪四艘來津故被抵隊乘瑕爲要截之計今北洋兵船除來遠外均經修理完竣出洋巡緝故倭擊毀日艦三艘此亦一好消息也

爲花下鬼 ○謝高闔漳平和縣人爲傭其妻于來叻在冷牛車水頑技街賣有東洋車館曉有所需偏高溺色性成每於月夕賦明輒效章臺走馬故尋花問柳習以爲常於二十夜高復至丁加奴街存勝娼寮獵艷因與某妓訂爲度夜之歡於運漏將深譙鳴三點而巫山雲雨夢入襄王國乃不知緣何高忽暴病猝發氣息奄奄一若無幾時而高猝然斃矣妓見之床上矣時妓以高暴斃不禁失措徬徨後爲鄰捕察覺當即送往附近差館轉送至二十一早業經差役等舁高屍赴於國家醫院請驗情該驗已經驗屍官等剖驗然尚未經判定故其致死之由仍未得悉第據外間所傳有謂高之斃命係爲陽脫所致然究屬忖度之詞未得據以爲實當俟西醫判明始得知所因也

臬案畢訊 ○本坡臬堂案牘共有廿三起前日經已訊結拾九起尚餘四案於昨廿二日業經畢訊茲將各案登列左方以供衆覽

第一起閩人林福搶案因原告尚未到堂爰命將其開釋 第廿三起瓊產閩人林文成搶案訊定後陪審員均稱被告無罪因判將其開釋

第四起爪亞人亞兒宣多三與及亞兒宣多勝傷人致命案訊畢後其首犯果屬有罪判將其監禁三年次犯乃事外之人爰命將其摘釋

第拾二起巴拉油人亞武事毆傷空案訊定後判將其監禁三年

毆傷求治 ○二十日下午四點鐘時丹戎巴葛船澳有某輪船東渡適有閩籍做工甲乙兩黨人緣搶貨爭先因而毆鬥以致各黨其黨互相用武乃有甲黨傳坤者被乙黨毆傷頗重仆於地中卽爲巡差察覺卽欲赴場拘捕匪黨徒畏罪急逃竟無一獲祇得將傳舁往國家醫院求治云

盜案候訊 ○粵婦何亞喜向在牛車水戲園街創有新彩雲娼寮藉此搖錢之樹厚積度夜之金于十七夜忽被人將其衣箱盜去一具內有鈔紙計値銀三百三十元并金器計値銀四百八十五元三角合共計八一百十五元三角不知爲誰盜去何婦因卽赴附近差館報以期踪緝竊賊何婦暗爲細察有謂該寮中之傭婦黃亞才林亞四二婦同謀作盜等因何婦故於二十日呼三畫列等差赴該寮將黃林二婦賓伺爲之搜察果得有金器原贓尚在惟鈔紙則已不翼而飛矣遂將黃林二婦拘逮於案廿二日經伊太守提訊略詰數語未能卽下判詞因命將案展緩至廿九日再復提案訊鞫惟黃林二婦現已自覓保人署令繳三百元保出在外候訊云

巡差被控 ○式拾日府尊提訊巡差被控之案一起原告蔡䖏閩人也現寄供稱係在小坡新興街辦成號僱工事於去月拾八日奉伊東主之命携有鏀錬一條欲交某中途行至中途因被巡差鎖會發偏匪徒遂卽執交差館後店東知覺卽到差館訴明並蒙館差准予釋放惟有第五號二叠孟買差公然留難强索賄賂不與卽施毒毆心有不甘故特控之於案云云府尊訊畢後判將該差監禁三閱月之期懲儆差不願就獄欲將案上控臬堂但不悉府尊否能核准也

京報照錄 ○欽差大臣大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪 奏爲遵 旨覆保定遠鎮遠兩艦海戰出力員弁懇恩獎勵仰祈 聖鑒事竊海軍各艦於八月十八日在大東溝洋面與倭艦接仗力挫兇鋒當將大畧情形電達總理衙門轉奏廿九日欽奉電 旨大東溝之戰日船傷重鎮遠各將士苦戰出力著李鴻章酌保數員以作士氣等因欽此仰見 聖明俯念微勞有功必錄之至意當卽恭錄電行欽遵查照茲據海軍提督丁汝昌查明稟擬呈請具奏前來臣查大東溝一戰我以十艦當倭十二艦賊人槍礮俱快我軍奮力迎擊血戰逾三時許始剿互有損傷既而我船或沉或焚或因傷修補或駛避敵船僅餘定鎮兩鐵艦與日各艦相持三點餘鐘之久日始四面環攻我軍誓死抵禦卒能以寡勝衆轉敗爲功當時擊沉其督船戰船迎船三艘因傷後沉者尚不計此數其運船係今裝陸隊將由大孤山登岸內犯竟遭擊沒而我船運送銘軍八營得以乘間登岸不致被截仍全實多當日苦戰情形臣於九月初七日業經詳細奏陳全船將士同心合力愈戰愈奮始終不懈均屬勇敢可嘉現事 諭旨酌保數員自應按照部定章程不得逾十人之數謹擇其尤爲出力者分別酌擬獎敘頭品頂戴右翼總兵強勇巴圖魯劉步蟾擬請令指揮擔職兼銜擬請 旨以提督記名簡放并賞換清字勇號頭品頂戴提督銜左翼總兵果勇巴圖魯林泰曾擬請遇攻堅忍不拔擬請 賞換清字勇號副將銜升用參將左翼中營遊擊楊用霖擬請免補參將以副將儘先補用右翼中營遊擊李鼎新擬請以參將儘先補用升用遊擊補用都司吳應科擬請免補遊擊以參將儘先補用楊用霖李鼎新吳應科均請 賞給勇號升用都司左翼中營守備曹嘉祥升用都司右翼中營守備徐振鵬右翼中營守備沈壽堃均擬請免補都司以遊擊儘先補用遊擊副將銜左翼中營守備沈叔齡右翼中營守備高承錫均擬請以都司儘先補用並 賞戴花翎以上十員均係異常出力仰懇 天恩俯准照章擬請給獎以示鼓勵提督丁汝昌統率全軍身當前敵衰創力戰激勵將弁效死用命應請交部從優議叙伏候 聖裁其餘千總以下出力各員照章由臣咨部給獎所有查定鎮兩艦出力員弁請獎緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此○李鴻章片 再九月十一日准總理衙門電開本日奉 旨洋員漢納根在海軍當差教練有方此次大東溝之戰奮勇効力深堪嘉獎加恩賞給二等第一寶星以示鼓勵欽此當飭水師營務處按照寶星章程頒發收執此次海戰洋員在船者共有八人陣亡二員受傷四員該洋員等以異域兵官爲中國効力不惜身命奮

勇爭先[illegible]忠[illegible]等事深明大義較之中國人員尤爲難得[illegible]納根[illegible]特恩[illegible]賞西人[illegible]以獎[illegible]有加其餘死事立功各員自應一體給予
獎[illegible]茲[illegible]丁汝昌[illegible]納根[illegible]具奏[illegible]加[illegible]所有[illegible]亡之定[illegible]弁尼格[illegible]士余[illegible]二員[illegible]給予
三等[illegible]薪俸以示[illegible]其力戰受傷之[illegible]督[illegible]遠[illegible]員[illegible]卜們[illegible]水師[illegible]用[illegible]定遠[illegible]黃[illegible]樂[illegible]定遠[illegible]員阿
璧成[illegible]鎮遠管帶[illegible]員馬吉芬均[illegible]以水師遊擊補[illegible]西[illegible]前[illegible]賞[illegible]花翎[illegible]予三等[illegible]一寶星[illegible]西[illegible]賞功之[illegible]寶星[illegible]暴來
華各員尤以[illegible]中國官[illegible]足見仲[illegible]華風[illegible]納根本有花翎[illegible]兵銜[illegible]大在[illegible]戰尤爲[illegible]可否[illegible]賞加提督銜以示優
獎出自　恩施逾格以上各洋員所[illegible]如蒙　俞允[illegible]特旨宣示[illegible]足堅其効力用命之忱是否有[illegible]合附片具陳伏乞　聖鑒[illegible]
示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

工部局告白　〇敬者茲本局等估一千八百九十五年本坡工部局界內各屋全年屋税以便抽取門[illegible]者其册[illegible]列出存於勞民
中路本局寫字樓內以便償税之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看兩本局[illegible]於一千八百九拾四年[illegible]十月拾九號即
華拾一月廿三日禮拜三下午二點半鐘[illegible]在本局寫字樓內會集以便[illegible]斷償税之人來訴所估之價或有不公之[illegible]此[illegible]即將其册止
結又凡有入字來訴門税事務者[illegible]於所定聚會之日以前投遞或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告
大清光緒二十年十月二十三日　　大英一千八百九十四年十一月十二號　　工部局[illegible]理人[illegible]兀[illegible]士奉命[illegible]啟

猴標火牌
出賣

SUPERIOR SAFETY MATCHES

怡和洋行

茲本號新到怡和洋行猴標火柴發客[illegible]齊整色白珠頭[illegible]佳卸任潮[illegible]亦能生火前在粵東香港
廈及[illegible]等處[illegible]爲通銷入[illegible]名中外[illegible]乃係初到誠恐多有未及週知者今特將其[illegible]
錄於報中以便　諸商[illegible]就[illegible]另有[illegible]火柴[illegible]未能盡錄如欲光顧祈至本號面議價甚相
宜此佈
大清光緒二十年十月廿二日　　星嘉坡中街[illegible]號[illegible]啟　十

駐紮實德力大荷[illegible]領事官告白　〇敬者茲有孟加麗孟[illegible]及[illegible]地方鹽[illegible]欲再行[illegible]入[illegible]承辦以上之[illegible]定於西本月
三拾號即華拾一月初四日在孟加麗開投此[illegible]係承辦一千八百九拾五年一[illegible]之期或承至一千八百九拾六年及一千八百九拾七年三
[illegible]爲期均無不可　諸[illegible]有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告
大英一千八百九十四年拾一月拾七號　　駐紮實[illegible]力大荷[illegible]領事官[illegible]那告白

辭伴聲明　〇敬者敝號[illegible]泰向在小[illegible]新興街第一百三十八號門牌創[illegible]銅[illegible]各[illegible]生[illegible]內[illegible]有[illegible]永便[illegible]二人在店司
理各務[illegible]己[illegible]事將此二人辭出合應[illegible]爲佈聞倘有[illegible]二人在外有與各寶號交易往來[illegible]向經手是問均與本號無涉先此聲明以[illegible]
後論此佈　大清光緒二十年十月十八日　　[illegible]泰號[illegible]啟　一

承頂聲明　〇敬者小坡大馬路水仙門第六百二十[illegible]三號門[illegible]南盛號印字[illegible]原[illegible]任耀南任炳才黃[illegible]泉三人合股同創今[illegible]三
人[illegible]業願將全盤舖底家私一[illegible]實與[illegible]興堂承受準於本月念七日交易[illegible]南盛號黃[illegible]泉任耀南任炳才與　各號商有[illegible]借賬欠等
項祈於念七日以前列單掛數[illegible]明[illegible]期不報乃係自誤與[illegible]興堂無涉特此佈聞免至後論
大清光緒年二十年十月十八日　至大英一千八百九十四年十一月拾五號　　[illegible]南盛號內[illegible]興堂謹啟　令

代理滙兌生理告白　〇[illegible]以[illegible]多術[illegible]其要在通有無[illegible]運長才濟其功[illegible]注而況關山遙遠音[illegible]苦滯遲而財貨盈虛
[illegible]運[illegible]多轉折而欲[illegible]往來無礙呼應涌[illegible]此滙兌之舉所以同稱其便也敬者本號在[illegible]香港及暹羅等處開設有年謹慎[illegible]向爲[illegible]
仕商所深信託茲本號再行兼辦滙兌生[illegible]所有新[illegible]坡香港網略三[illegible]往來[illegible]均能代爲[illegible]斷無[illegible]或[illegible]之票或按期[illegible]之匯悉
由滙者自便至於滙水等費較於時價格外相宜　[illegible]有欲[illegible]兌以上各[illegible]者請　移玉[illegible]本號相商爲盼特此佈告
大清光緒二十年十月初九日　　新嘉坡裕盛棧[illegible]啟　十

名醫到坡　〇嘉應張麗琴韻琴兄弟爾茂才今之國手也餘花農學[illegible]拔置醫學第一並贈以探微[illegible]景匾額生平於醫學無所不
窺所著有醫門類考本草[illegible]讀[illegible]等書善治內傷至感冒[illegible]疾尤應手輙効現到本坡萬松栢街[illegible]行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌以
告舉衆　大清光緒二十年十月十七日　　[illegible]領事黃遵憲識　十

銀行遷移告白　〇敬者茲本銀行在郵政局對面水景[illegible]新建之行[illegible]已告成茲定於西[illegible]民末月一號即華本月初四日遷至該新
行內經營特此佈告　大英一千八百九十四年十月三十號　　香港上海滙豐銀行[illegible]啟　十

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直撓藥油可治風[illegible]凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉嚨筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人請患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反[illegible]不禁大聲疾呼曰嘻乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也　[illegible]價銀五角其[illegible]治另詳[illegible]代理人[illegible]大藥房香港抵臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售　光顧者請移玉趾[illegible]氣喘之症其[illegible]病人[illegible]式[illegible]附列於左以見此藥之佳非自[illegible]誇奬也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危為安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥服去[illegible]之則應驗如神矣試觀[illegible]曰　拙荊患氣喘之症十餘年醫治不效[illegible]症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一[illegible]或全夜不能安枕竊自[illegible]其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也[illegible]用此藥依法[illegible]治一月便愈有患此病者[illegible]試之便知余之所好非阿也

大英一千八百九十四年十月三號　[illegible]巴詩育[illegible]誌

駐[illegible]實[illegible]力大[illegible]告白　○敬者茲有蘇門答臘轄下東方一帶除[illegible]加羅及打綿香兩地不在其內其餘各地豕肉[illegible]再招人入票承充此[illegible]或承辦一千八百九十五年一年為期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三[illegible]之期均無不可[illegible]此[illegible]定於西本月二十六號即華本月二十九日拜[illegible]一在棉蘭出投　諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十一月十五號　駐棉實德力大衙[illegible]領事官[illegible]告白

於邑士麥創製新款奇燈[illegible]告　○敬者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士[illegible]日精思新法創製而成用以[illegible]於煤氣燈之上[illegible]妙且其製[illegible]便[illegible]論何[illegible]煤氣火無不可以[illegible]合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡[illegible]煤火一[illegible]此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
卻較[illegible]下日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光充則透煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光著定並無搖動之處
無爆[illegible]之[illegible]
無臭惡之[illegible]
其火[illegible]光可以耐看並無眯目

今此燈[illegible]至由[illegible]經新嘉坡西人公堅香港上海新建[illegible]行新嘉坡議員會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙此燈在[illegible]係託[illegible]勿[illegible]洋行代理而羅本來安洋行亦有代為沽賣特此佈聞

大英一千八百九十四年十一月三號　[illegible]啟

[illegible]

北[illegible]政便司為招承[illegible]事照得本[illegible]現有各[illegible]招商承辦茲將各[illegible]具[illegible]如左　北[illegible]及[illegible]鴉片煙[illegible]　北[illegible]及[illegible]關[illegible]　北[illegible]及[illegible]關[illegible]　[illegible]此[illegible]一地而已　出入口稅[illegible]此[illegible]北[illegible]一地而已　[illegible]禁之賭[illegible]此[illegible]北[illegible]一地而已　[illegible]旗　[illegible]　巴[illegible]稅[illegible]亦[illegible]北[illegible]一地而已　以上各[illegible]入票者或投北[illegible]全境或北[illegible]及[illegible]方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任[illegible]致司署內[illegible]其餘一切詳細情形可向駐[illegible]代理人牙[illegible]洋行[illegible]便得各[illegible]示

英一千八百九十四年八月廿一號

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於訟[illegible]案情無不會貫其[illegible]學[illegible]申韓頗堪自信故乃發其[illegible]學出而問世因在日[illegible]及[illegible]方與人代[illegible]訟[illegible]其不[illegible]然[illegible]麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠限目及[illegible]本清[illegible]可照以上所列西國[illegible]函列[illegible]直[illegible]余[illegible]自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若[illegible]余費用祗於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀[illegible]於堂費則不在其內然堂費亦[illegible]無幾[illegible]者亦所[illegible]也倘[illegible]有[illegible]此等訟務者[illegible]期[illegible]注余必竭[illegible]代[illegible]斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號
大清光緒二十年六月初一日　[illegible]芝伊[illegible]啟

三品出售

啟者本行[illegible][illegible]歐洲[illegible]名三[illegible]洋酒來坡[illegible]
其酒係白蘭[illegible]式發售有年沽鉄　諸君見不
稱其香醇[illegible]近有無恥之徒假冒本庄三品酒
樣式以圖魚目混珠[illegible]殊可惜辨後　諸君於
買本行白蘭三品酒者須細認本號招牌之內
有小紙包另計[illegible]字新[illegible]字樣[illegible][illegible]也公司者
始係然若此字樣[illegible]屬僞冒請為細認[illegible]此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]嗎也　[illegible][illegible]啟

[illegible]名[illegible][illegible]發售

[illegible]思衛生之道所最要者[illegible][illegible][illegible][illegible]其大[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]必須有以[illegible][illegible]始[illegible][illegible]外
此本行[illegible]洲所以為　[illegible][illegible]之所共[illegible][illegible][illegible]著本行所賣之[illegible][illegible]入已[illegible]名[illegible][illegible]
方一[illegible]兩[illegible][illegible][illegible]則[illegible]名尤[illegible]至本行[illegible][illegible]此[illegible][illegible][illegible]已有三十年之久其[illegible][illegible]
為堅[illegible]保能避火且其[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]并[illegible]賊守財[illegible][illegible]計其[illegible]全身均用[illegible][illegible][illegible]
並無[illegible]以木料且[illegible][illegible]自[illegible]至今[illegible][illegible]一式[illegible][illegible][illegible][illegible]
有[illegible]劣之分至於各[illegible]大小
不一兩[illegible][illegible]約一百[illegible][illegible]
[illegible]百[illegible]凡用之[illegible]可保其不
被[illegible]燒即火災亦無所損本
行之[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]城[illegible]華商
所[illegible][illegible]而本行每年所沽亦源源不絕茲特為之錄佈倘
諸君有意[illegible][illegible]新[illegible]玉[illegible][illegible][illegible]為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明[illegible]也洋行謹啟

法國頂上蜂巢　烏[illegible][illegible]酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國[illegible]
埠上好葡萄[illegible]酒來坡發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙笑無
窮今市上所有烏[illegible]酒無有能
出其右者誠佳釀中妙品也至此
酒係本公司一家沽出無二家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
貼為記直細辨香味方不致誤
者相宜價有[illegible]給之與者所[illegible]至
惠臨沽貨是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
[illegible][illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣

敬者本行向由英國晉辦各
種英酒來坡發售久已遐[illegible]
馳名茲復由英新辦到[illegible][illegible]
士斗雲字號之[illegible]酒[illegible]烏[illegible]
酒[illegible][illegible][illegible]此酒[illegible][illegible]異常
不[illegible]飲之可口且能保[illegible][illegible]
神[illegible]和血氣常飲令人不[illegible]
疾病誠酒[illegible]中上品也[illegible]
君光[illegible][illegible][illegible][illegible]以上所列之
物[illegible][illegible][illegible]不致[illegible]且價甚[illegible]
宜[illegible]　諸君有欲[illegible]飲者[illegible]
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

[illegible][illegible]發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等葡萄酒來坡發售其酒甚佳茲特[illegible]印
出　諸君光顧請為細認免致有[illegible][illegible]有無恥之徒假冒本行錢[illegible]
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行[illegible]定我酒樽木塞內加[illegible]
烙[illegible]行形以示分別倘　諸君有知有人假冒到報本行[illegible]明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
[illegible][illegible]巴　三發[illegible]　[illegible]巴[illegible]　[illegible]加[illegible]　[illegible][illegible][illegible]　日[illegible]等處其
他各埠均能運往[illegible]此佈　謹
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.